

**Poland-Świnoujście: Meal-preparation services**  
**OJ S 53/2023 15/03/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Uzdrowisko Świnoujście S.A.  
National registration number: REGON 000288260  
Postal address: Nowowiejskiego 2  
Town: Świnoujście  
NUTS code: PL428 Szczeciński  
Postal code: 72-600  
Country: Poland  
Contact person: Monika Koput  
E-mail: [m.koput@uzdrowisko.pl](mailto:m.koput@uzdrowisko.pl)  
Telephone: +48 913213760  
Fax: +48 913212314  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.uzdrowisko.pl](http://www.uzdrowisko.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

„Świadczenie usług gastronomicznych dla kuracjuszy „Uzdrowisko Świnoujście” S.A. w Świnoujściu ze skierowaniem z Narodowego Funduszu Zdrowia w 2023 r.”  
Reference number: ZP/UŚ/WR/UG/12/2022/KORAL

**II.1.2. Main CPV code**

55321000 Meal-preparation services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są usługi gastronomiczne dla kuracjuszy Zamawiającego posiadających skierowanie na uzdrowskowe leczenie sanatoryjne dorosłych (dalej zwanych

„pacjentami”), potwierdzone przez oddział wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia, w planowanych ilościach wskazanych w załączniku Nr 1 do umowy, w turnusach 22 dniowych (21 dób hotelowych).

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 224 700,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Main site or place of performance: Świnoujście

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są usługi gastronomiczne dla kuracjuszy Zamawiającego posiadających skierowanie na uzdrowskie leczenie sanatoryjne dorosłych (dalej zwanych „pacjentami”), potwierdzone przez oddział wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia, w planowanych ilościach wskazanych w załączniku Nr 1 do umowy, w turnusach 22 dniowych (21 dób hotelowych).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
  - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Z uwagi na charakter przedmiotu zamówienia tj. świadczenie usług gastronomicznych na rzecz kuracjuszy ze skierowaniem z Narodowego Funduszu Zdrowia w 2023 r. przez Wykonawcę tj. PPHU Koral wnoszę o przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie z wolnej ręki na „Świadczenie usług gastronomicznych dla kuracjuszy „Uzdrowsko Świnoujście” S.A. w Świnoujściu ze skierowaniem z Narodowego Funduszu Zdrowia w 2023 r.” na podstawie art. 214 ust. 1 ppkt a) ustawy z dnia 11.09.2019r.

Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.) na usługi, które mogą być świadczone tylko przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze. Uzasadnienie zastosowania powyższego trybu. Rok 2023 jest piątym rokiem obowiązywania pięcioletniej umowy nr 17-00-02312-19-03/16-19-08-02312-01 zawartej na podstawie przeprowadzonego postępowania konkursowego w dniu 10.12.2018 r. z Zachodniopomorskim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia w rodzaju: lecznictwo uzdrowiskowe. Przedmiotem ww. umowy jest udzielanie świadczeń opieki zdrowotnej w zakresie uzdrowiskowego leczenia sanatoryjnego dorosłych w określonych miejscach udzielania świadczeń. Jednym z miejsc jest budynek „Koral”. W okresie obowiązywania ww. umowy coroczna renegotiacja umowy dotyczy ilości i ceny. Brak możliwości wprowadzenia do umowy nowego miejsca udzielania świadczeń. Ponadto, obiekty w których mogą być zakwaterowani kuracjusze ze skierowaniem z NFZ muszą spełniać dodatkowe wymagania tj.: 1. obiekt musi być wpisany do operatu uzdrowiskowego miasta Świnoujście (uchwała Rady Miasta Świnoujście nr XV/124/2019 z dnia 27.06.2019 r.) i Rejestru zakładów i urządzeń lecznictwa uzdrowiskowego prowadzonego przez Naczelnego Lekarza Uzdrowiska dla uzdrowisk Świnoujście i Kamień Pomorski (Ustawa o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych – tj. Dz.U. 2017 poz. 1056 ze zm.), 2. lokalizacja obiektu w strefie A ochrony uzdrowiskowej w odległości o do 500 m od bazy zabiegowej Spółki i w odległości do 200 m od bazy żywieniowej Spółki (jeżeli nie ma wyżywienia w miejscu zakwaterowania (Rozporządzenie MZ w sprawie świadczeń gwarantowanych z zakresu lecznictwa uzdrowiskowego (tj. Dz.U. 2019 poz. 168). 3. obiekt musi być wpisany jako miejsce udzielania świadczeń do Rejestru Podmiotów Wykonujących Działalność Leczniczą prowadzonego przez Wojewodę Zachodniopomorskiego.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4- KORAL

**Title:**

„Świadczenie usług gastronomicznych dla kuracjuszy „Uzdrowisko Świnoujście” S.A. w Świnoujściu ze skierowaniem z Narodowego Funduszu Zdrowia w 2023 r.”

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/01/2023

##### **V.2.2.**

**Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU Koral Sp.z.o.o.

National registration number: 6452178188

Postal address: Hutnicza 13

Town: Miasteczko Śląskie

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-610

Country: Poland

E-mail: [marketing@hotel.biz.pl](mailto:marketing@hotel.biz.pl)

Telephone: +48 502511390

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 278 128,00 PLN

Total value of the contract/lot: 224 700,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych- KIO

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - KIO

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/03/2023